

J. 52. En författning om
Tantafar

Om
Nödvändigheten

Att

**Utdika och Spödla
Kärr och Skälar**

Finland,

Med Wederborandes Samtycke /

Under

Oeconomiae PROFESSORENS och Ledamotens af Kongl. Svenska
Wetenskaps Academien samt Upsala Wet. Societ.

Serr PEHR KALMS

Inseende,

Framstälte och til allmän granskning öfverleymade

af
ESAIAS WEGELIUS H. S.

Österbotten.

I Åbo Academiens Hfre Läro-Sal /

På vanlig tid e. m. den 18. Junii 1763.

A B O,

Tryckt hos JOH. CHRISTOPH. FRENCKELL.

Kyrkoherden öfver Sodankylä Församling /

Samt

Profsien öfver det därunder lydande CONTRACT,

Högatetwördige och Högglärde

Herr H E N R I C W E G E L I U S ,

Min Huldaste Fader.

Den dimhet/ hvarmed J/ min Huldaste Fader/
behagat omfamna så väl mitg/ som alla mina
Syston, är så stor/ at den knapt hos någon
Fader kan vara större. J hafwen/ min Huldaste
Fader/ icke allenast sielf lagt handen vid vår under-
visning/ utan ock haft all Eder egendom ospard til
at befordra vår välfärd. För huru otakSAM borde
jag ej fördensknill anses/ om jag icke nu i akt toge
detta tillfället/ at därföre offenteligen betyga min in-
nerliga erkänsla/ samit med barnslig wördnad tilågna
Eder/ min Huldaste Fader/ detta mitt första Aca-
demie-

demista snille-prof. Uptagen benågit/ min Huldaſte
Fader, denna min gäſwa/ som Eder egen frökostig-
het endast sätter mig i stånd at för Eder framhåra;
min ringa förmåga illåter mig ej/ at gifwa Eder nä-
got mera löfande wedermåle af min barnsliga til-
gifwenhet.

Den Store GUDen täcktes uppbehålla mina
Huldaſte Förlåtderar vid en beständig hålsa/ samt
förlåna Eder en lång och såll lefnad! och när I
ånteligen skolen lämna detta jordiska! flytta Eder
til sina Ewiga Himmelsta Boningar. Med denna
önskan framhårdar jag til min sista andedrägt

Min Huldaſte Faders

Ödmjukligste son
ESAJ. WEGELIUS.

ESAJ. WEGELIUS.

Kyrkoherden öfver Ursjoki och Enare Församlingar,
Wälårewördige och Höglärde

Herr Mag. HENRIC WEGELIUS,

Herren

Årewördige och Höglärde MAGISTER,

Herr JOHAN WEGELIUS

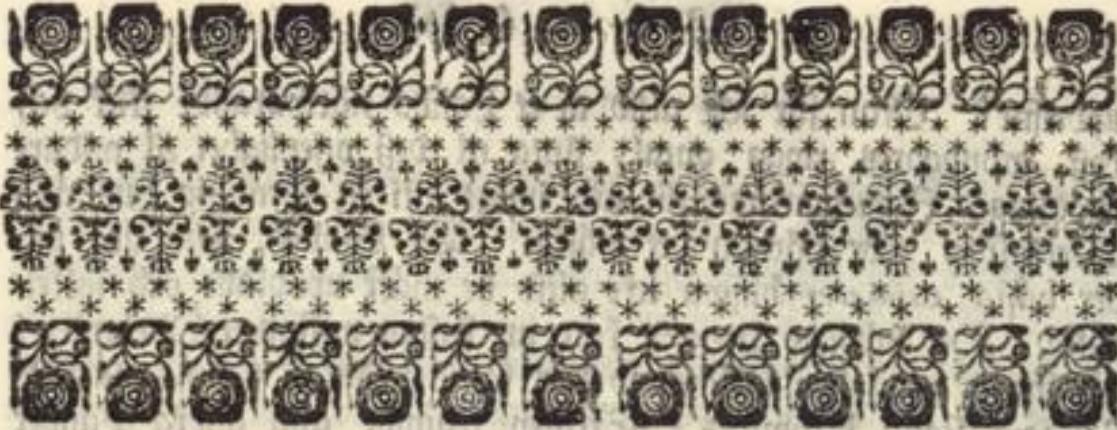
Mine högtäcklige käreste Bröder.

Sändren ej / mine Käre Bröder / deruppå / at jag
tillågnar Eder dessa få blad / som min spåda
fiäder tecknat. Dårtil förbinder mig den stora kär-
lek / som I mig altid bewist / hvilken är längt stör-
re / än at den af mig med ord kan utläggas.

Allmagten giöre Edra Dagar fälla och grön-
stande / intil ålderens sena höst! Så önskar

Mine käreste Bröders

trognaste Bror
ESAJ. WEGELIUS.



Ingången.



inland är väl til sin widd et ganska stort Land, och öfvergår i storleken de flästa Konunga-Riken och Förestendömmen i Europa; Men hyser dock innom sig et så ringa antal af Inbyggare, at osta små Förestendömmen annorstädes hafta flere.

Många torde tro, at detta härrörer af Landets naturliga osruksamhet, samt sluta, at det för *Climate* hårdhet är til vidare upodling otjenligt. Men at denna tanka är falsk, derom öfvertrygar os, så väl andra Länders esterdömmen, som siefwa sakens förfärliga estersinnande. Huru mycket brukbar Jord ligger icke ännu hos os onyttig, som igenom omständsam hushållning kunde upodlas och föda en myckenhet flere Invånare? Huru mycket mera nyttta kunde vi ock icke hafta af den Jord, som redan hos os är i bruk, om den rätt blefwe härdad, och Landet öfseLEN komme til sin fullkomliga högd, samt alla andra näringstång i jämsörelse där emot blefwo

updrifne? Man får icke altid af et Länds närmvarande stück och
desh inbyggares ringa antal, sluta til desz otjenlighet til vidare
upodling: Invånarenas flit och insigt uti en förnästig hushålls
Wetenkap gjör härvid det mästa. De Länder, som äro un-
der dæsta *Climater* blifwa icke altid de mäst upodlade och folkri-
kaste. Det härliga *Spanien* kan nu kallas nästgn et Ödeland, i
håmförelse emot den folkmängd där fants i *JULII CÆSARIS Tid.*
Canaan Land berömmes i Skriften framför alla andra Länder
i Werlden; Men at sådan desz fruktbarhet, redan för Israeli-
ternas Dikkomst, förnämligast ej härrörde, af andra orsaker, än
desh invånare, de gamle, idoge och tiltagsne, fastän ogudaktige
Cananeer, det sönkes nog deraf, at detta nu för tiden ej är
bättre, om icke mångfallt sämre, än andre Länder, sedan i-
dughet och flit afstadnat, samt desz invånares *Positie* och huss-
hålls författningar blifvit mindre förnästige. Ibland många ans-
dra hinder, som härtills legat Finlands befolkande, om jag så får
kalla det, och vår hushållnings upphjelvande i vägen, torde vi
fa räkna den myckenhet af onyttiga Kårr och Måshar, hvarmed
Landet är upfylld, för et ej det minsta. Desse hafwa hittils
blifvit idminade nästan utan all härd; åtminstone kan det icke
sägas, at med deras upodling ännu är vidare hunnit, än at
man i sednare tider funnit möjligheten deraf. Icke så mycket at
söklara denna sistnämde, som at forteligen visa nödwändigheten
af sådane Kårrs och Måshars utdikning och upodling, har varit
mitt systemål med närmvarande omogna Arbete. Den osulskommelig-
het, som jag utvungit erkänner loda vid denna min Lärospän,
hoppas jag, at den B. L. så mycket mera ursägtar, som flere
omständigheter förbudit mig, at uti detta eljest hymniga *Ämne*
vara vidlystig.

Als de fläste Kärr och Måror, hvarmed wårt Land är up-
fyllt, hafwa wi nu ingen ellet åm nistone gansta ringa nyttia.
Största delen af dem ligga bara, så at ingen ting wårer uppå
dem: andre våra endast litet Hjortron, Tronbåt eller Odon:
somliga hafwa några få, merendels odugelige Trånen: en del är
väl bewärkte med någon skog; men som på längt här icke svarar
mot den mytan, man af dem, sedan de blifvit utdikade och up-
odlade, kunde hafwa; ja denna skogen svarar icke en gång e-
mot den stora skada, som sådane Kärr ofta förorsaka: nägre af
dem våra väl något litet gräs; men dels wårer det mycket gles,
och dels är det gansta grost, hvilket Bostapen endast i hrist
på bättre nödgas äta. Hwad svårigheter och besvärligheter
möta icke dehuom Ländmannen vid denna lita hö-värets af-
bärgande och insamlande? och liuvwäl svarar den uti gagn och
spissamhet icke til hälften emot hårdvalls hb. (a)

(a) Se Herr Magister Norrgrens Disputation, om *Mästernas härdmåls*
Angars förbättrings utgåves i Helsingfors 1754; och se författarens
ord vid sista siffran i denna utgåve om att den svenska språkens
värde är "den värsta nosse". Den värld som i sitt före, nu är i
Göteborg, har dessutom rätt att säga, att den svenska språkens
värde är "den värsta nosse". **S. 2.**

Men utom den ringa mycka, som måra många uppodlade
Kärr och Mässar såldes tilbringa vs, så tilsga de ock Landet
i mångahanda afseenden fänbera stador och plägenheter. Det
är af årsarenheten bekant, at Kärr och Mässor ärto de sista som
isstryxa om hösten; ja det händer ibland, at de hela winteren
icke blifwa tienlige at färdas öfwer, til ej ringa oldgenhet för in-
vånarena i Landet, wid deras förlor och resor. Hvarad svå-
righet uppkommer ock icke osca häras för Landmannen, at ej

Hämta den silla märt, som han på sina sanka Kårr-ängar funnat inbärga? Men när ånteligen dessa vidlystiga trakter sent om sider isfrusit, så finner man, at de icke allenaft längt mot våren behålla isen och kålan quoar hos sig, utan den ligger och osca intil Midsommars tiden, ja, undersundom och på några ställen öfver hela sommaren; emedan de för deras jordtäcke icke kunna så snart astinas, sedan földen en gång väl trångt sig i dem. Dessa äro således orsaken til våra sena vårar och sentkommande somrar. De bidraga årsven til frostnätter både om våren och sommaren, emedan af dem uppiiga kalla ångor och dunster, hvilka förflyta lusten, och bidraga til at förminsta nödlig näringssafsts uppligande och omlöp hos såd och växter, hindra hos dem en nödlig utdunstning, samt fönderslita och bringa i oordning deras inre delar (a). Ursärendeten gifwer os häruppå tillräckeliga bespis vid handen. Sådane hemman och byar, hvilkas åkrar ligga i negden af Kårr och Måssar, finnes altid vara mera åsventyr af froster underkastade. Vatnets föld i kårr och myror finnes jámwäl midt om sommaren nästan altid många grader större än i lusten. (b) Man har ock exempel därpå, at osta om sommar-nätterne en kallare lust kännes på de stållen, där kårr och måssar äro i negden, hålst om vädret ligger ifrån dem. Mången resande kan för den orsaken lida til sin hälsa, då han förut är het, och sedan i hast blir kall. Man finner ock, at emellan liggande höga berg, backar och tåta granskogar, ej altid om sommaren funna förhindra frostnätter, som förorsakas af sådane kårr och måssor. Til höst-froster bidraga de så mycket kraftigare, som lusten då är förut mera ofkyld, och altså faran och skadan af deras til myckenhet uppligande ångor och dunster, blifwer ännu mycket större. (c) Härav är klart, at dese våra kårr och måshor äro en ej ringa orsak til våra sena vårar, korta och osta kalla somrar, samt tidiga höstar. Andra länders exempel bestyrka ock på det kraftigaste denna hanning. Huru olikt är icke Tyskland i vår sid den beskrivning, som Tacitus lämnat om sam-

samma Land. Tern satte ferax, sager han, frugiferum arborum impatiens, pecorum secunda, sea pleraque improcera. Ne armentis quidem suus honor aut gloria frontis. Numero gaudent. Exque sola & gemitissima opes sunt. Men så sager han och litet föret, at Landet var in universum aut sylvis horrida aut paludibus fæda. (a) Kolden uti Norra America i Quebec uti Canada är längt starkare än uti Amsterdam i Holland, ehuru den förra ligger öfver s grader mera til söder, än den senare. Hvilket härrörer til en gansta stor del därutef, at i Norra America finnes en stor myckenhet af kårr och måhsar, hvilka uti Holland blifvit utdikade, och til frugtbar Mark förvandlade; således kan man se, at våra öfverflödiga kårr och måhsar, åro en stor orsak til våra fortia somrar, och långa samt kalla vintrar.

(a) Se Herr Professor Gadds Landar om stadeliga Frostnätter §. 110 III, 115, 116 och 117.

(b) Ibidem § 137.

(c) Ibidem § 145.

(d) Tacitus, de situ, moribus & pop. Germanie Cap. V.

§. 3:

Kårr och måhsar åro vidare en alstrings plats för mygg och brömsar samt annan öhyra, som om somrarne så svåra plåga Boskopen. Det är på sådana ställen, som dessa besvärliga kråk finna en tilräcklig våta, som till deras alstring är nödig. Därfore åro de orter, hvareftest inga kårr och måhsar eller hvarrest de redan blifvit utdikade och upddlade, icke mycket besvära de af sådan öhyra; då man därmed på andra orter, där sådana kårr och måhsar i ymnighet finnas, knapt får öppna ögonen för dessa ledfammas gäster. Boskopen är där om sommaren nästan

ständigt plågad af dem, och måste ofta måst hela dagen hålla sig vid rölen, om den hållt någorlunda ställ funva vårga sig; söljakteligen kan Landmannen om sommaren hafta föga nyttå af sin Bostap, emedan den ej kan få gå til flogs at söka sig föda. Utom deh, åro sådana oländige marker et beqvwåmt och sakerit tilhåld för allehanda skadeliga rosf-djur. Om de åro myce ket sanda, så kan och bostapen uti dem ofta nedsiunka och omkomma. Wargar och Björnar förstå jämwoäl mästerligen, at nythja en så god lägenhet til sin fördel, och drifwa Bostapen til Kårr, at desto lättare få fatt på dem.

§. 4.

Emedan Wattet uti Kårr och Måhar, är merendels altid stillastående, rutnande och stinkande, så måste det jämwoäl vara ganska osunde. De hyfa och i sitt stillastående Wattet en myckenhet skadeliga *inseetter*. Når altså Bostapen befinner sig på sådana kårragtiga ställen, där den ej annat får, än rutit vattnat dricka, och lerigt, eller med gyttja blandat foder och bese, så löper han fara för hvarjehanda sjukdomar, (a) dels af det rutnade Wattet, dels och af de skadeliga *inseetter*, som där finnas. De starkaste Bostaps sjukor hafta ofta endajt af denna orsaken hårrördt. Ja sådant hö, som på olika ställen uppvåxt, kan semwoäl om Winteren förorsaka samma olägenhet, när Bostapen nöddgas åta deras. Och torde wi häraf få hänsleda en del af den smittosamma Bostaps sjukdom, som i synnerhet, då torra Somrar infalla, gör Landmannen i Finland så stor skada. (b)

(a) Se

(a) Assessor Haartmanns beskrifning öfver den i Finland gångbara Bosjööfs siuldomen, i Kongl. Vetternsaps Academiens Handlingar, för år 1758, pag. 47. följ.

(b) Ibid. pag. 48. 49.

§. 5.

Wid och omkring sådana Kårr och Måsar är dock för Folk ganska osundt att bo, för den myckenhet stadeliga ångor och dunster, som de gifwa ifrån sig. Man ser nogamt både om Våren och Hösten, samt jämteval ibland om Sommaren, hvad dimba ifrån sådana platser plägar upftiga. Däröföre är dock på de orter, hvareft dylike Moras mycket finnas, så väl Lungfot, Hosta, Flußer och Brost-siuldomar, som hvarsehanda Febrer ganska gångse bland de därvid boende. Salige Herr Landshöfdingen Hierne vilåter sig härom sälunda: "Kårr och Moras skattas at vara ohålsosomma, som de dock visserligen är; så väl des Wattn inwärtes druckit, som dock för den stadeliga ången och luft, hvarmed det sine åboer förslämpar. Det förra, at medan Wattnet är groft, dyot och fullt med orenlighet, förstoppar det alla *ubrätiga* gånger och vågar i Månniskan, särdeles de som igenom de små *grandulas* och kirlar går, medelst des sega grosshet. Och dersöre kan det ej heller som annat fint Wattet tränga sig igenom, utan tynger magen svårlijgen, fördersvar honom efter hand i grund, föder allehanda förstoppelser i lederna och lätvet, hvarav åtskilliga hårdheter och slygga växter förorsakas. Och som det ingen *spiri* qualitet med sig har, så hindrar och fördersvar det magens digestion, gör blodet tjukt och segt, wanställer til skörbjugg och allehanda andra blodets orenligheter, hvarom *Meadic*: ut förligen beskrifwa. Och såsom detta Wattnet gifver en ruten och sinkande luft, och des dunster upftigande förorena vädret,

, kan

, kan det lungorna och den däruti dragna lusten, samt lisan-
,,darna ej synnerligen gagna, utan disponerar och ställa kroppen
,,til allehanda sjukdomar, i synnerhet om Våren och Som-
,,maren, til fevers putridas; som man ser i de orter där est
,,stora Kärr och ställstående Watten åro, som i Svartslölan-
,,det och många annorstädes.“ (a) Alla Länders erfarenhet
visa öhverflödigt, at wid Kärr och Moras är gemenligen ganz
sta osundt at boo.

(a) Anledning til åtskilliga Malm och Bergarters, Mineraliers och
jordslags efterspörjande och angifwande, andra fläcken, 12:te frå-
gan pag. 273. och 274.

§. 6.

Efter altså våra Kärr och Måssar nu åro os mycket mer
til skada än nyttja, så borde de förvarnas antingen til frugts-
bårande Åkrar eller gräsrika Ungar. Detta torde på de flå-
sia stållen aldeles väl låta glöra sig, i synnerhet där naturen
redan sies öpnat sig små aflopp, eller där Wattnet igenom di-
kande kan beqvämligen afledas. Ursärenheten har visst os, at
åsven af de Kärr och Måssar, hvilka man trodt aldrig kuns-
na utdikas, har en omtänksam och tiltagfæn hushållare gjordt
de båsta Åkrar och Ungar utan färdeles omkostnad. Hvad
set jord i dem finnes, kan nogamt därav försäks, at de, osta
til par alsnars djup, täckas af idel förrustnade vegetabilier. Kärrs
mylla nyttjas fördenskull af alla omtänksamma hushållare, som
därtil hafta tillgång, med största fördel i stället för götsel; i
synnerhet sedan den något fått ligga och mistat sin mästa rå-
het. Hvad härliga åkrar funde fördenskull icke blixta af mån-
ga våra Kärr och Moraser? Kyrkoherden i Storkyrko, sal.
Herr Isaac Brenner, har af et Kärr wid PrästeGården, det
han utdikat och upodlat efter 8 Tunnors ufsåde, bekommit 130
Tunnor Söd, (a) och åtskillige andre våre store hushållare
haf-

Hästva lämvoäl häruppå lämnat oö öswervloddiga betvis (b). Till ångar funna knapt några beqvwärmare plazer gifwas, än våra kårr, när de rått blixtva upodlade. Af den mulles, som vid diktens gråhvande uti Kårr upfastas, funde man jemväl, utan besras fördärhwande, hästva den bästa gjödning för Åker och Trädgårdar. De Kårr och Måssar, som icke åro möjliga at utdisas, funde ändå med fördel göras nyttiga på det sätt, som Herr Adolph Bachman bestrisvit, uti sin *Disput*. Suru sådane Kårr kunna göras nyttiga, hvaristän Wattnet ej kan ledas med ditande. som härstades år 1757 blef utgifwen.

(a) Hietnes anledning till åtskillige Malin och Bergäters, Mineraliers och Jordslags esteripdrjande och angiswande, pag. 277.

(b) Se B. Braunges tankar och försök om åker och ång. p. 106. följ.

§. 6.7

Det lärer således hvar och en funna finna, at om Kårr och Måssar skulle blixtva uedikade och upforeföde, samt förmändrade antingen til frugtbärande åkrar, eller gråstrika ångar, så skulle Finland slippa sidrsta delen af de olägenheter, som i §§ 2. 3. 4. och 5. åro upräknade. Våra Wåtar skulle komma tidigare, våra Somrar blixtva mycket längre och varmare, våra höstar infinna sig senare, samt våra Winstrar blixtva fortare och misodore, hvarigenom således hela vår hushållning skulle få et annat utseende och blixtva otroligt lättare och mera fördeligtig. Jag lärer och ej sora wilse, om jag påstår, at Finland då skulle få dubbelt, ja kanste mer än dubbelt så mycket brukbart och nyttigt Land, som wi nu hästva, och altså blixtva i stånd, at rikligent jöda mångdubbelte flere Invånare, än nu ster. Folket skulle härigendm marare fördkas, då de fingo tilräckeligt Land at sätta sig ned derpå, och således more i stånd at tidigare gista sig och nära sina barn. Alla tiders historier vittna om den förelagta förändring, som åtskillige folkslags hushållning igenom sådane upodlingar undergått. Ut förtiga Frankrikes, Tysklands,

B

Eng

Engelands och Hollands olika lynne nu för tiden, emot deras
bestaffenhet för några hundrade år tillbaka, så havva vi i syn-
nerhet i nyligare tider uti Irland och Skottland häruppå et
märkelegit exempel (a). Det wore tilönskandes, at deh esterdöme
me också hos os snart skulle följas.

(a) Se Herr Professor Gadds ansförde afhandl. §. 170. p. 90 och
91, samt Dublinsta och Edenburgska Wettenkaps Societetens Handlingar på
flera ställen ic.

§. 8.

Huru detta lättast kunde werkställas, lämnas til Höga Of-
werhetens åtgärd. Vansta väl wore det, om den hwer, som
väre Landtmän hårtills haft för swediande på torra stållen och
hördig Mark, kunde förwandlas och ledas på Kårr och Måss-
fors uedikande och uptorckande. Den af Ofwerheten besalte och
påbegynne Strömrånsningen kan oselbart mycket hjälpa härreid.
Ut utan publici handräckning och åtgärd härmend ej alla kunna
så långt komma, lärer hvar och en funna finna. Om en del
Krigsholk vid Fredsider hårtill nyttjades, så kunde, utan at
spilla Folk, och uttömma Riksens Skattkamrar, de viktigaste
åtkräningar göras innom väre egne gränthor; och Soldaten dessu-
tomj göras mera hårdig at tåla fatiguer vid påkommande krig.
Flera Folklags erfarenhet kan hårom ösverthyga os. Om vis-
sa premier utsattes och gästwos åt den, som först riktig kunde
visa, at han uedikat, och til Ång eller Åker förwandlat et visst
antal af tunland utes Kårr och Måssar, så torde det upmuntra
många idige Landtmän, at med alsware tänka på en så nyttig
saks werkställande; Men jag vågar knapt, at föreslä Premier,
som något upmuntrande; ty om så sätter, at den, som kan styra
och straffa mäst, och som wet fått at gjöra sig vänner; får
Premier, utan at upriktigt undersökes, om han gjordt hålst hål-
tyn at det han uteskriat; och twärt om, om den, som ej myc-
ket talat om det han gjordt, fast han uträttat mångfalt me-
ta,

22) II (22

ra, än det han gisvot tilfåanna, blifver förbi gången, då nedtryckes och dödas långt mera hogen för gansta många, at arbeta til *Publie* nytt, än at den upeldas och upmuntras. Wid *Premiers* utdelande bör därföre brukas största warsamhet, annors skada de mer än gagna, och det allmåna lidet på troännehanda fått på en gång, nemligent det prässar 1:0 ut penningar och 2:0 nedtrycker det lusten at gjöra godt, då de få dem, som dem minst förtjent, och de lämnas obelönta, som gjort det måsta och bästa. Det torde jämväl hafta någon verkan, om en wiß tid utsattes, på hvilken hvar och et hemman tilhörande Kärr och Mässar, til hvilkes upodlande enstilte personers styrska kunde pröfwas nog förlåtta, skulle nödwendigt vara fulleligen upodlade, samt at de, som försummat en sådan skyldighet, skulle blihwa desse Marker förlustige, hvilka Kronan kunde skänka den til ewärdelig egendom, som påtoge sig, at innom wiß nödig tid, gjöra dem nyttiga. Förmodeligen skulle jämväl mycket vinnas til et så hällosamt åndamåls årnäende, om de allmåna, Kronans egna och intet wiß hemman enstilt tilhöriga Kärr och Mässar blefwo i större eller mindre lyckan skänkte till dem, som innom så är påtoge sig, at gjöra dem nyttiga; och at den, som ej fullgjordt sit *contingat*, skulle, i fall honom ej mötte altsör stora svårigheter, gå i misfning däraf, och plathen tildelas en annan, som ville bruка mera sitt och alsware. Mångfaldiga andra förslager til samma åndamåls vinnande, funde wäl än nu lätteligen uppviswas; Men Höga Wederbörande på hvilcas bedrifswande olisammans i synnerhet widkommer, kunna sielsefinna de bäste.

GUDi Allena Åran.



Maniehelle.

Gaan joca funde omian/casket sen edut joca tahlwold/
Ynnä ja sen tarpet/ niitä suingen puuttua tajune/
Totta se maan parahin pautoret poistapi pojies;
Sijta se Nytun saa parahan/ joca Heinä caswa;
Saatta newat wetiset / pimiät corwet / rämäkätkin
Nän corjoir' Belloir' euk Nytuir' viherjäisir.
Ntärvä/ sens osotat sinä caunihin oppisi jälken
Euringa newat wetiset Suomengin Ruhtinacunnas
Nyn tulisit picaisest ojituri ja myös paraturi/
Että ne candaasit meillen sekä Heinä pahon /
Että ja myös Laihon/ joca marais työmmie ja waiwan.
Angara neuwo se on / totisest hyödyllinen aitwan.

Döppinut Ystāwā / sentähden toivon / Sua/ caicki
Risttäwät / ynnä ja myös toivottarvat Dunnia Sulle!
Sen minä myös teen / cosean olen

Sinum ի մուտքային գործությունները պահպանվում են առաջակա ազգային պահպանական օբյեկտում՝ **Անդամական պահպանական օբյեկտ** անունով:

C. G.